



CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION

425 West Magnolia Street, Stockton, CA 95203 (Parish House)

400 West Rose Street, Stockton, CA 95203 (Church)

Phone: (209) 463-1305 Fax: (209) 463-0807

www.annunciationstockton.org



TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME ∞ AUGUST 17, 2025



The Most Reverend Myron J. Cotta, D.D.

Bishop of Stockton / Obispo de Stockton

Pastoral Team

The Reverend Cesar Martinez, Parochial Administrator

The Reverend Joseph Nguyen, Parochial Vicar

The Reverend John J. M. Foster, J. C. D., In residence

Deacon Martin Baeza

Deacon Armando Moreno

Deacon Mike Wofford

Kathy Freitas, Business Manager

Lili Bobadilla, Faith Formation Director

Mari Jeffrey, Communications Coordinator

Fabian Beltran, Music Ministry Coordinator

Alma Suerdieck, Office Manager

Harvin Cruz, Maintenance

Tomás Cano, RN, BSN, Parish Nurse

Parish School / Escuela Parroquial

1110 North Lincoln Street, Stockton, CA 95203

(209) 444-4000 www.annunciation-school.org

Hilary Sanguinetti, Parish School Principal

Parish House Office Hours / Horario de Oficina

Monday — Friday / Lunes — Viernes

8:30 a.m. — 12:30 p.m., 1:00 p.m. — 5:00 p.m.

info@annunciationstockton.org

Mass Schedule / Horario de Misas

Monday — Friday: 8:00 a.m.

Saturday / Sábado

5:30 p.m. — English

7:00 p.m. — Español

Sunday / Domingo

7:00 a.m., 9:00 a.m., 11:00 a.m. — English

1:00 p.m. — Español

Sacrament of Penance / Confesiones

Wednesday / Miércoles

7:00 — 8:00 p.m.

Saturday / Sábado

8:30 — 9:30 a.m.

Parish Preschool / Escuela Preescolar:

440 West Rose Street, Stockton, CA 95203

(209) 465-2961 www.annunciationstockton.org

Shannon Rodriguez, Parish Preschool Director

PARISH MISSION

The Cathedral Parish of Annunciation is a Community of Disciples called to **WELCOME** all to **CELEBRATE** God's love in Eucharist and Sacrament, and to **GROW** in our faith and commitment in order to **SERVE** others in justice and love.

MISIÓN PARROQUIAL

La Catedral de la Anunciación es una Comunidad de Discípulos llamados a **ACOGER** a todos, a **CELEBRAR** el amor de Dios en la Eucaristía y los Sacramentos, y a **CRECER** en nuestra fe y compromiso para **SERVIR** a los demás en la justicia y el amor.

JUBILEE ~ JUBILEO 2025



PILGRIMS OF HOPE ~ PEREGRINOS DE ESPERANZA

Learn all about the Jubilee, Pilgrimage, and Plenary Indulgence by visiting our webpage.

Conozca el significado del Jubileo, Peregrinaje, y las Indulgencias Plenarias, visitando nuestra página web.

<https://annunciationstockton.org/2025/jubilee-2025>



Many Blessings at the Cathedral of the Annunciation!

The life of our parish is vibrant and full of grace! Our parish school and preschool are back in session, Adult Faith Formation is in full swing, the Diocesan seminarians have returned to their studies at Saint Patrick's Seminary, our priests are back from summer break, and our Family Faith Formation program begins this weekend.

Formation is a lifelong journey—one we joyfully embrace. As the faithful, we grow by living our faith daily: frequenting the Sacrament of Reconciliation, attending Holy Mass, and receiving Our Lord in the Holy Eucharist.

Our priests, too, continue their own growth in faith through diocesan retreats, specialized training, and conferences.

As the principal stewards of the Gospel, our priests are at the heart of parish life. They answered God's call, persevered through years of formation and study, and now serve us with generous, unwavering love. Their ministry is not merely a job—it is a life-long gift of self to Christ and His people.

When that active service draws to a close in retirement, it becomes our privilege and responsibility to care for them as they have cared for us.

To express our gratitude, the Diocese of Stockton holds an annual special second collection in the month of August for our beloved retired priests.

We invite you to give generously to the annual collection for the Diocesan Priest Retirement Fund, helping ensure our retired priests live with dignity and security in their later years.



¡Bendiciones en la Catedral de la Anunciación!

¡La vida de nuestra parroquia está llena de vida y gracia! Nuestra escuela parroquial y preescolar han regresado a clases, la Formación de Fe para Adultos está en marcha, los seminaristas diocesanos han regresado a sus estudios en el Seminario de San Patricio, nuestros sacerdotes han vuelto de su descanso, y este fin de semana comienza nuestro programa de Formación de Fe para la Familia.

La formación es un camino de toda la vida—y lo tomamos con alegría. Como fieles, crecemos viviendo nuestra fe cada día: acudiendo con frecuencia al Sacramento de la Reconciliación, participando en la Santa Misa y recibiendo a Nuestro Señor en la Sagrada Eucaristía.

Nuestros sacerdotes también continúan su propio crecimiento espiritual mediante retiros diocesanos, capacitaciones y conferencias.

Como principales custodios del Evangelio, los sacerdotes están en el corazón de la vida parroquial. Ellos respondieron al llamado de Dios, perseveraron en años de formación y estudio, y ahora nos sirven con un amor generoso e inquebrantable. Su ministerio no es simplemente un trabajo—es un don de sí mismos a Cristo y a su pueblo para toda la vida.

Cuando ese servicio activo llega a su fin en la jubilación, se convierte en nuestro privilegio y responsabilidad cuidar de ellos como ellos han cuidado de nosotros.

Para expresar nuestra gratitud, la Diócesis de Stockton realiza una segunda colecta especial anual en el mes de agosto para nuestros amados sacerdotes jubilados.

Los invitamos a ser generosos en la colecta anual para el Fondo Diocesano de Jubilación de Sacerdotes, ayudando a asegurar que nuestros sacerdotes jubilados vivan con dignidad y seguridad en sus años posteriores.

Cathedral of the Annunciation's Online Giving Platform

ParishSoft Connect Now Online Giving

1. Scan the QR code to make your donation.
2. Select your preferred fund by clicking the drop-down menu.
3. Enter personal information.
4. Click submit.

Plataforma de donaciones en línea de la Catedral de la Anunciación

Donaciones en línea ParishSoft Connect Now

1. Escanee el código QR para hacer su donación.
2. Seleccione el fondo que prefiera haciendo clic en el menú "Fund".
3. Llenar forma con su información personal.
4. Haga clic en "Submit".



MONDAY, AUGUST 18	THURSDAY, AUGUST 21
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 6:30 p.m.: Grupo de Oración: Salón del Coro	8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 6:00 p.m.: Rosario, Madres de Fe y Esperanza: Iglesia 7:00 p.m.: Holy Hour / Hora Santa: Church / Iglesia
TUESDAY, AUGUST 19	FRIDAY, AUGUST 22
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 6:00 p.m.: Legión de Maria: Salón del Coro 6:30 p.m.: Adult Formation/Formación para Adultos: School / Escuela	8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 6:00-7:30 p.m.: Youth Group: Parish Center 7:00 p.m.: Music in the Plaza: Anissa Musica
WEDNESDAY, AUGUST 20	SATURDAY, AUGUST 23
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 7:00 p.m.: Grupo de Parejas: Escuela Parroquial 7:00-8:00 p.m.: Confesiones / Confesiones 7:00-9:00 p.m.: Adoración Nocturna Mexicana: Escuela	6:30-8:30 a.m.: That Man Is YOU!: Choir Room 8:30-9:30 a.m.: Confesiones / Confesiones 5:30 p.m.: Mass: Church 7:00 p.m.: Misa: Iglesia

Mass Intentions / Intenciones de Misa:

8/18/25: 8:00 a.m. : Matilde Francisco Vargas ✝
8/19/25: 8:00 a.m. : Maria A Ramirez (Special Intention)
8/20/25: 8:00 a.m. : Julio Samson Jr. ✝
8/21/25: 8:00 a.m. : Vicente & Eufemia Pablo ✝
8/22/25: 8:00 a.m. : Naomi Beall ✝
8/23/25: 5:30 p.m. : Edgar & Alejandra Bastida (Special Intention)
8/23/25: 7:00 p.m. : Luisa & Prospero Porras ✝

~ August 24 ~

Twenty-first Sunday in Ordinary Time ~ XXI Domingo Ordinario

1st: Isaiah 66:18-21
2nd: Hebrews 12:5-7, 11-13
Gospel: Luke 13:22-30

1ra: Isaías 66, 18-21
2da: Hebreos 12, 5-7, 11-13
Evangelio: Lucas 13, 22-30



Call the Parish House to request Mass intentions. ~ Llame a la Casa Parroquial para solicitar sus intenciones de misa.
(209) 463-1305.

Cathedral Concert Series presents: Music in the Plaza, Featuring: Anissa Musica!

Get ready for our second outdoor summer concert this Friday, August 22—an evening of rhythm, romance, and pure musical magic!

Bring your lawn chairs and your dancing spirit!

Gates open at 6 p.m., Live music from 7-9 p.m.

Delicious food and drinks will be available for purchase. Please note: no outside food or beverages allowed.



La Serie de Conciertos de La Catedral presenta: Música en la Plaza, con: Anissa Musica!

¡Prepárense para nuestro segundo concierto al aire libre el viernes 22 de agosto —una noche llena de ritmo, romance y pura magia musical!

¡Traiga su silla y sus ganas de bailar! Las puertas abren a las 6 p.m., Música en vivo de 7 a 9 p.m.

Habrà comida y bebidas a la venta. Importante: no se permite ingresar con comida o bebidas.

Special Collection for The Holy Land Crisis next weekend, August 23 & 24

In solidarity with the United States Conference of Catholic Bishops, we will hold a special collection next weekend for the people of Gaza, who are enduring severe humanitarian hardships as a result of the ongoing conflict.

This opportunity to extend Christ's compassion to those in need reminds us of our call to be instruments of mercy and signs of God's love in the world.

Colecta especial para la Crisis de Tierra Santa el próximo fin de semana, 23 y 24 de Agosto

En solidaridad con la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos, tendremos una colecta especial el próximo fin de semana para el pueblo de Gaza, que sufre graves dificultades humanitarias como consecuencia del conflicto.

Esta oportunidad de extender la compasión de Cristo a los más necesitados nos recuerda nuestro llamado a ser instrumentos de misericordia y signos del amor de Dios en el mundo.



Family Movie Night, Save the Date ~ Noche de película para la familia: September 5, 6pm

The Cathedral of the Annunciation Youth Group invites you to watch/ El Grupo de Jóvenes los invita a ver:
“Carlo Acutis: Roadtrip to Reality” / “Carlo Acutis: Camino a la Realidad”

Parish Center / Centro Parroquial: 1120 N Lincoln St.

**Get Ready for Our Annual Parish Fiesta!
Saturday, September 13th, 12:00- 10:00 pm!**

We invite you to bring the entire family for a fun-filled day of faith, fun, and community!

Delicious food, games for the kids, raffle prizes, live entertainment ...and so much more!

Don't miss our GRAND RAFFLE! Support the parish and get a chance to win up to \$10,000! Tickets available now at the Parish House or after Mass this weekend.

**¡Prepárense para nuestra Fiesta Parroquial!
¡Sábado, 13 de septiembre de 12:00 a 10:00 pm!**

¡Los invitamos a traer a a toda la familia para disfrutar de un día lleno de fe, alegría y comunidad!

Comida deliciosa, Juegos para los niños, Canastas y rifas, entretenimiento en vivo i...y mucho más!

¡No se pierdan nuestra GRAN RIFA! Apoye a nuestra parroquia y participe para la oportunidad de ganar hasta \$10,000. Compre su boleto en la Casa Parroquial o después de Misa este fin de semana.

**\$100
PER
TICKET**



PARISHIONER / FELIGRES

PAY TO THE ORDER OF

\$10,000.00

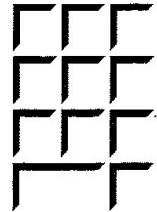
SUM OF **TEN THOUSAND DOLLARS ..**

MEMO: **PARISH FIESTA 2025**

CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION ~ 209- 463- 1305 ~ WWW.ANNUNCIATIONSTOCKTON.ORG

**\$100
POR
BOLETO**

Congratulations ~ Felicidades
AUTHORIZED SIGNATURE

 DELGADO DENTAL GROUP Alfonso Delgado, D.D.S. <i>Parishioner</i> 8 W SWAIN ROAD STOCKTON, CA 95207 209-474-8888 Se Habla Español Family Dentistry Dentures Implants	IACOPI, LENZ & COMPANY  James J. Acosta, C.P.A. Michael Butler, C.P.A. <i>Parishioners</i> 3031 W. March Lane, Ste 300-E Stockton, CA 95219 (209)957-3691	 Dougherty CPAs, Inc. Steve Dougherty 3031 W March Lane Suite 210 Stockton, CA 95219 (209) 476-1111 www.DoughertyCPAs.com
Michelle Haner, Realtor DRE# 00879655 (209) 986-5900 Ms.Haner@comcast.net <i>Call for your complimentary, confidential consultation.</i> 	 Country Club TIRES & MUFFLER 2151 Country Club Boulevard 209-688-7213  BOB'S LUBE & OIL 10 MINUTE LUBE & OIL CHANGE <i>Plus TUNE-UP SHOP</i> 1403 Country Club Blvd. • (209) 943-3633 CORNER OF COUNTRY CLUB & PERSHING	 REALTYONEGROUP ZOOM SANDRA ZAMBRANO Realtor Hablo Español DRE# 01395986 MOBILE 209-481-7874 SANDRASSELLSHOMES209@GMAIL.COM 3421 Brookside Rd, Suite B Stockton, CA 95219 www.sandrazambrano.com Each office is independently owned and operated.
 Gary S. Giovanetti California Insurance 0819723 Medicare Specialist 209-961-5593 gsgiovanet@comcast.net Eucharistic Minister at Cathedral of the Annunciation	Advertise your business with us! Call Mari Jeffrey at the Parish House office for more information. 209-463-1305	 NATIONAL NOTARY ASSOCIATION Notary Public Marjorie A. Hunt Same-day appointments. I can come to you or you can come to my office.  209-425-2659 mh.wolffy@hotmail.com
OUR CATHOLIC CEMETERIES San Joaquin Catholic St. John's Catholic 719 Harding Way 17871 S. Carrolton Rd Stockton, CA 95201 Escalon, CA 95320 209-466-6202 209-838-7134 <i>The Only Consecrated Catholic Cemeteries in San Joaquin County. Mass is offered at the cemeteries for those entrusted to our care.</i>	 Eileen Yeager Locally Grown Flowers 209-400-0302 nobleflowerfarm@gmail.com  @noble_flower_farm	ROBERTO A. AGUILAR Realtor/Agente de Bienes Raíces (209)323-9130 1330 W. Robinhood Dr. Suite A-10 Stockton CA 95207 raguilard@roberthusman.com Robert Husman Real Estate  Hablo Español
Casa Bonita Funeral Home & Event Room (209) 942-2500 2500 Cemetery Lane, Stockton <i>Off California & Harding Way Stockton's Finest Funeral Chapel</i>	 Greener SOLUTIONS. HEAT & AC Solar • Windows • Insulation • Roofing	Greener Solutions Stockton's Top Rated HVAC 1818 W. Fremont Street Stockton, CA 95203 (209) 213-2888 GSHomeServices.com